



Iglesia Cristiana Gracia y Amor

Sola Escritura, Sola Fe, Sola Gracia, Solo Cristo, Solo a Dios la Gloria

www.iglesiacristianagraciayamor.org

Sede La Alborada, Calle 97 # 68 F – 96, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 613 1524

Sede El Norte, Carrera 67 # 175 – 60, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 679 4349

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a non-professional translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Isaiah 60

(NASB 1977)

- 1 "Arise, shine; for your light has come,
And the glory of the LORD has risen upon you.
- 2 "For behold, darkness will cover the earth
And deep darkness the peoples;
But the LORD will rise upon you
And His glory will appear upon you.
- 3 "Nations will come to your light,
And kings to the brightness of your rising.
- 4 "Lift up your eyes round about and see;
They all gather together, they come to you.
Your sons will come from afar,
And your daughters will be carried in the arms.
- 5 "Then you will see and be radiant,
And your heart will thrill and rejoice;
Because the abundance of the sea will be turned to you,
The wealth of the nations will come to you.
- 6 "A multitude of camels will cover you,
The young camels of Midian and Ephah;
All those from Sheba will come;
They will bring gold and frankincense,
And will bear good news of the praises of the LORD.
- 7 "All the flocks of Kedar will be gathered together to you,
The rams of Nebaioth will minister to you;
They will go up with acceptance on My altar,

Isaías 60

Reina-Valera 1960

La futura gloria de Sion

60 Levántate, resplandece; porque ha venido tu luz, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti.

² Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad las naciones; mas sobre ti amanecerá Jehová, y sobre ti será vista su gloria.

³ Y andarán las naciones a tu luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento.

⁴ Alza tus ojos alrededor y mira, todos éstos se han juntado, vinieron a ti; tus hijos vendrán de lejos, y tus hijas serán llevadas en brazos.

⁵ Entonces verás, y resplandecerás; se maravillará y ensanchará tu corazón, porque se haya vuelto a ti la multitud del mar, y las riquezas de las naciones hayan venido a ti.

⁶ Multitud de camellos te cubrirá; dromedarios de Madián y de Efa; vendrán todos los de Sabá; traerán oro e incienso, y publicarán alabanzas de Jehová.

And I shall glorify My glorious house.
8 "Who are these who fly like a cloud
And like the doves to their lattices?
9 "Surely the coastlands will wait for Me;
And the ships of Tarshish *will come* first,
To bring your sons from afar,
Their silver and their gold with them,
For the name of the LORD your God,
And for the Holy One of Israel because He has glorified you.
10 "Foreigners will build up your walls,
And their kings will minister to you;
For in My wrath I struck you,
And in My favor I have had compassion on you.
11 "Your gates will be open continually;
They will not be closed day or night,
So that *men* may bring to you the wealth of the nations,
With their kings led in procession.
12 "For the nation and the kingdom which will not serve you will
perish,
And the nations will be utterly ruined.
13 "The glory of Lebanon will come to you,
The juniper, the box tree and the cypress together,
To beautify the place of My sanctuary;
And I shall make the place of My feet glorious.
14 "The sons of those who afflicted you will come bowing to you,
And all those who despised you will bow themselves at the
soles of your feet;
And they will call you the city of the LORD,
The Zion of the Holy One of Israel.
15 "Whereas you have been forsaken and hated With no one
passing through,
I will make you an everlasting pride,
A joy from generation to generation.
16 "You will also suck the milk of nations
And suck the breast of kings;
Then you will know that I, the LORD, am your Savior
And your Redeemer, the Mighty One of Jacob.
17 "Instead of bronze I will bring gold,
And instead of iron I will bring silver,
And instead of wood, bronze,

⁷ Todo el ganado de Cedar será juntado para ti; carneros de Nebaiot te serán servidos; serán ofrecidos con agrado sobre mi altar, y glorificaré la casa de mi gloria.

⁸ ¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes, y como palomas a sus ventanas?

⁹ Ciertamente a mí esperarán los de la costa, y las naves de Tarsis desde el principio, para traer tus hijos de lejos, su plata y su oro con ellos, al nombre de Jehová tu Dios, y al Santo de Israel, que te ha glorificado.

¹⁰ Y extranjeros edificarán tus muros, y sus reyes te servirán; porque en mi ira te castigué, mas en mi buena voluntad tendré de ti misericordia.

¹¹ Tus puertas estarán de continuo abiertas; no se cerrarán de día ni de noche, para que a ti sean traídas las riquezas de las naciones, y conducidos a ti sus reyes.

¹² Porque la nación o el reino que no te sirviere perecerá, y del todo será asolado.

¹³ La gloria del Líbano vendrá a ti, cipreses, pinos y bojés juntamente, para decorar el lugar de mi santuario; y yo honraré el lugar de mis pies.

¹⁴ Y vendrán a ti humillados los hijos de los que te afligieron, y a las pisadas de tus pies se encorvarán todos los que te escarnecían, y te llamarán Ciudad de Jehová, Sion del Santo de Israel.

¹⁵ En vez de estar abandonada y aborrecida, tanto que nadie pasaba por ti, haré que seas una gloria eterna, el gozo de todos los siglos.

¹⁶ Y mamarás la leche de las naciones, el pecho de los reyes mamarás; y conocerás que yo Jehová soy el Salvador tuyo y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.

¹⁷ En vez de bronce traeré oro, y por hierro plata, y por madera bronce, y en lugar de piedras hierro; y pondré paz por tu tributo, y

And instead of stones, iron.
 And I will make peace your administrators
 And righteousness your overseers.

18 "Violence will not be heard again in your land,
 Nor devastation or destruction within your borders;
 But you will call your walls salvation, and your gates praise.

19 "No longer will you have the sun for light by day,
 Nor for brightness will the moon give you light;
 But you will have the LORD for an everlasting light,
 And your God for your glory.

20 "Your sun will no longer set,
 Nor will your moon wane;
 For you will have the LORD for an everlasting light,
 And the days of your mourning will be over.

21 "Then all your people *will be* righteous;
 They will possess the land forever,
 The branch of My planting,
 The work of My hands,
 That I may be glorified.

22 "The smallest one will become a clan,
 And the least one a mighty nation.
 I, the LORD, will hasten it in its time."

New American Standard Bible (NASB1977)
 Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

justicia por tus opresores.

¹⁸ Nunca más se oirá en tu tierra violencia, destrucción ni quebrantamiento en tu territorio, sino que a tus muros llamarás Salvación, y a tus puertas Alabanza.

¹⁹ El sol nunca más te servirá de luz para el día, ni el resplandor de la luna te alumbrará, sino que Jehová te será por luz perpetua, y el Dios tuyo por tu gloria.

²⁰ No se pondrá jamás tu sol, ni menguará tu luna; porque Jehová te será por luz perpetua, y los días de tu luto serán acabados.

²¹ Y tu pueblo, todos ellos serán justos, para siempre heredarán la tierra; renuevos de mi plantío, obra de mis manos, para glorificarme.

²² El pequeño vendrá a ser mil, el menor, un pueblo fuerte. Yo Jehová, a su tiempo haré que esto sea cumplido pronto.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)
 Copyright © 1960 by [American Bible Society](#)

Arise, Shine

Isaiah 60:1-5
 August 16, 2015

INTRODUCTION

Time and again throughout the sacred Scriptures we can see how God, in spite of the failure of His people, didn't abandon them. Instead He perseveres in calling them, seeking them, to the point of sending His Son Jesus Christ with this purpose: **"For the Son of Man has come to SEEK and to save that which was lost."** [Luke 19:10](#)

And this is the reason each one of us continues here today:

Levántate, Resplandece

Isaías 60:1-5
 S.J.B. Agosto 16 de 2015

INTRODUCCIÓN

Una y otra vez, a lo largo de toda las Sagradas Escrituras, podemos ver cómo Dios a pesar del fracaso de su pueblo no lo abandona, sino que insiste en llamarlo, en buscarlo, hasta el punto que ha enviado a su Hijo Jesucristo con este propósito, Lc. 19:10: *Porque el Hijo del Hombre vino a **BUSCAR** y a salvar lo que se había perdido.*

Y esta es la razón por la que cada uno de nosotros continua hoy aquí:

God hasn't abandoned us. God hasn't left us to our own devices in the midst of our going astray and resistance. Rather, He keeps calling us, seeking us.

The prophet Isaiah, whom we study once again, gives testimony to this fact.

Last Sunday we saw that the people complain because God doesn't meet their expectations.

They considered that because of their services, fasting, and sacrifices God is obligated to them. *'Why have we fasted and You do not see? Why have we humbled ourselves and You do not notice?'* **Isaiah 58:3a**

To that complaint God responds:

First, that their services had wrong motives, because before being pleasing to God, they sought satisfaction of their own desires. **Behold, on the day of your fast you find your desire**, (seek your own pleasure, *ESV*). They seek to obligate God to respond to their personal expectations through their worship.

In the second place, their worship was limited to just the time of the worship service. It was limited to a vertical dimension, only and exclusively to their relationship with God. That is, their worship didn't transcend to a horizontal dimension: relationships with their neighbor.

They worshiped God but at the same time they oppressed their neighbor: **And drive hard all your workers**.

They worship God but their struggles with their neighbors, rather than disappearing, were made even more severe: ^{4a} **"Behold, you fast for contention and strife and to strike with a wicked fist.**

But what's more, in chapter 59 the Lord expresses that **the fundamental reason He doesn't respond** is because of sin.

Dios no nos ha abandonado, Dios no nos ha dejado por nuestra propia cuenta en medio de nuestro extravío y de nuestra resistencia, sino que nos sigue llamando, nos sigue buscando.

El profeta Isaías, que venimos estudiando, da testimonio de este hecho.

El domingo anterior vimos que el pueblo se queja porque Dios no responde a sus expectativas.

Ellos consideraban que por razón de sus cultos, sus ayunos, sus sacrificios Dios está obligado con ellos, 58:3a: *¿Por qué, dicen, ayunamos, y no hiciste caso; humillamos nuestras almas, y no te diste por entendido?*

Ante esta queja Dios les responde:

Primero, que su culto tenía motivaciones equivocadas, porque antes que agradar a Dios, buscaban satisfacer sus propios deseos, v *3b He aquí que en el día de vuestro ayuno buscáis vuestro propio gusto*. Buscan conseguir a través de la adoración que Dios responda a sus expectativas personales.

En segundo lugar, su adoración estaba limitada solamente al momento del culto, estaba limitada a la dimensión vertical, única y exclusivamente a la relación con Dios, es decir, su adoración no trascendía a la dimensión horizontal, relaciones con su prójimo.

Adoraban a Dios, pero a la vez oprimían a su prójimo, *y oprimís a todos vuestros trabajadores;*

Adoran a Dios, pero las pugnas con su prójimo antes que desaparecer se hacían aún más severas, ^{4a} *He aquí que para contiendas y debates ayunáis y para herir con el puño inicuaamente.*

Pero además, en el capítulo 59 el Señor expresa que **la razón fundamental por la que Él no les responde** es por causa del

Verses 1-2:

- 1 Behold, the LORD'S hand is not so short
That it cannot save;
Nor is His ear so dull
That it cannot hear.
- 2 But your iniquities have made a separation between you and
your God,
And your sins have hidden His face from you so that He does
not hear.

But the extraordinary thing is that God, the sin of His people notwithstanding, perseveres in calling and seeking His lost people. Isaiah 59:20 - "A Redeemer will come to Zion, And to those who turn from transgression in Jacob," declares the LORD.

And the Redeemer has already come, to seek and save that which had been lost. But today, regardless of our failure, lack of faith, and discouragement, our Redeemer comes again to seek us, save us, give us new courage, and raise and restore us. Isaiah 60:1-2

- 1 "Arise, shine; for your light has come,
And the glory of the LORD has risen upon you.
- 2 "For behold, darkness will cover the earth
And deep darkness the peoples;
But the LORD will rise upon you
And His glory will appear upon you.

These words were initially directed toward the people of Israel, who are found in the state of prostration and darkness. As a nation they would be subjugated by the Babylonia empire and taken captive.

Their situation was very painful and humiliating. Surely the people felt that that was the end for them, that now there was nothing more that could be done.

But it's right in the midst of the most difficult and darkest moments

pecado, versículos 1-2

*He aquí que no se ha acertado la mano de Jehová para salvar;
ni se ha agravado su oído para oír;
pero vuestras iniquidades han hecho división
entre vosotros y vuestro Dios, y vuestros pecados
han hecho ocultar de vosotros su rostro para no oír.*

Pero lo extraordinario es que Dios, a pesar del pecado de su pueblo, insiste en llamar, en buscar a su pueblo perdido, Is. 59:20: *Y vendrá el Redentor a Sion, y a los que se volvieren de la iniquidad en Jacob, dice Jehová.*

Y el Redentor ya vino, a buscar y salvar lo que se había perdido, pero hoy a pesar de nuestro fracaso, de nuestra falta de fe y desánimo, nuestro Redentor nuevamente viene a buscarnos, para darnos nuevo ánimo, para levantarnos y restaurarnos. Is. 60:1-2:

*Levántate, resplandece; porque ha venido tu luz,
y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti.
Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra,
y oscuridad las naciones; mas sobre ti amanecerá Jehová,
y sobre ti será vista su gloria.*

Estas palabras inicialmente fueron dirigidas al pueblo de Israel que se encuentra en estado de prostración y oscuridad. Como nación serían sometidos por el imperio babilónico y llevados cautivos.

Su situación era muy dolorosa y humillante, seguramente que el pueblo sentía que este era ya el final para ellos, que ya no había nada más que hacer.

Pero es precisamente en medio de los momentos más difíciles y

that one can manifest and experience in every dimension the power and grace of the Lord. Hymn 438 says:

*He giveth more grace
When the burdens grow greater;
He sendeth more strength
When the labors increase.
To added affliction
He addeth His mercy;
To multiplied trials,
His multiplied peace.*

Chapter 60 of Isaiah presents the picture of God's people restored, and changed to light for the nations.

The Lord is going to work a complete transformation in His people. Verse 15:

15 "Whereas you have been forsaken and hated
With no one passing through,
I will make you an everlasting pride,
A joy from generation to generation.

The final verses proclaim the glorious future awaiting God's people. Verses 19-20:

19 "No longer will you have the sun for light by day,
Nor for brightness will the moon give you light;
But you will have the LORD for an everlasting light,
And your God for your glory.
20 "Your sun will no longer set,
Nor will your moon wane;
For you will have the LORD for an everlasting light,
And the days of your mourning will be over.

That is, the New Jerusalem that descends from heaven, announced also in Revelation 21:1-2, 23

1 And I saw a new heaven and a new earth; for the first heaven

oscuros cuando se puede manifestar y experimentar en toda su dimensión el poder y la gracia del Señor, himno 438:

*Su gracia es mayor
si las cargas aumentan;
su fuerza es mayor
si la prueba es más cruel;
si es grande la lucha
mayor es su gracia,
si más son las penas,
mayor es su paz.*

El capítulo 60 de Isaías, presenta el cuadro del pueblo de Dios restaurado, y convertido en luz de las naciones.

El Señor va a obrar una completa transformación en su pueblo v. 15: *En vez de estar abandonada y aborrecida, tanto que nadie pasaba por ti, haré que seas una gloria eterna, el gozo de todos los siglos.*

Los versículos finales se anuncian el futuro glorioso que le aguarda al pueblo de Dios, v. 19-20:

*El sol nunca más te servirá de luz para el día,
ni el resplandor de la luna te alumbrará,
sino que Jehová te será por luz perpetua,
y el Dios tuyo por tu gloria.
²⁰No se pondrá jamás tu sol, ni menguará tu luna;
porque Jehová te será por luz perpetua,
y los días de tu luto serán acabados.*

Es decir, la Nueva Jerusalén que descende del cielo que se anuncia también en Ap. 21:1-2, 23

Vi un cielo nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y la

and the first earth passed away, and there is no longer *any* sea.

2 And I saw the holy city, new Jerusalem, coming down out of heaven from God, made ready as a bride adorned for her husband.

23 And the city has no need of the sun or of the moon to shine upon it, for the glory of God has illumined it, and its lamp *is* the Lamb.

This is a needed and urgent message for the church in the 21st century too.

In general terms the Christian church is in crisis, in a state of prostration and darkness.

Today's church is increasingly conforming to this world. It's attracted by the principles, values and methods of the world. Therefore it's no longer salt and light to this world immersed in corruption and darkness.

Today, more than ever, this call from the Lord is made necessary: *Arise, shine.*

The prophet points out the reason for this call to rise and shine: *for your light has come, And the glory of the LORD has risen upon you.*

Christ is *the true light which, coming into the world, enlightens every man.* John 1:9

Christ has come, become flesh, and with His death on the cross has gained salvation for His church. *that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light;* 1 Peter 2:9b

But contradictorily many have closed their eyes to "the True Light" because it makes them uncomfortable, because it hurts their conscience, because:

primera tierra pasaron, y el mar ya no existía más.

² *Y yo Juan vi la santa ciudad, la nueva Jerusalén, descender del cielo, de Dios, dispuesta como una esposa ataviada para su marido.*

²³ *La ciudad no tiene necesidad de sol ni de luna que brillen en ella; porque la gloria de Dios la ilumina, y el Cordero es su lumbrera.*

Este es un mensaje que es necesario y urgente también para la iglesia del siglo 21.

La iglesia cristiana, en términos generales, se encuentra en crisis, en un estado de postración y de oscuridad.

La iglesia de hoy cada vez más se está conformando a este mundo, es atraída por lo principios, valores y métodos del mundo, por lo tanto, está dejando de ser la sal y la luz de este mundo sumido en la corrupción y en la oscuridad.

Hoy, más que nunca, se hace necesario este llamado del Señor, v.1: *Levántate, resplandece;*

El profeta señala la razón de este llamado a levantarnos para resplandecer: *porque ha venido tu luz, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti.*

Cristo es *"La luz verdadera, que alumbra a todo hombre"* Jn. 1:9,

Cristo ya ha venido, se encarnó, y con su muerte en la cruz ha ganado la salvación de su iglesia, *"para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable."* 1 P. 2:9b

Pero, contradictoriamente, muchos han cerrado sus ojos a "La Luz verdadera", porque les incomoda, porque hieren su conciencia, porque:

Joh 3:19 ". . . men loved the darkness rather than the light; for their deeds were evil.

20 "For everyone who does evil hates the light, and does not come to the light, lest his deeds should be exposed.

But a true believer in Christ can say: **The LORD is my light and my salvation; Whom shall I fear? . . . Psalm 27:1**

Therefore the true believer "shines," that is, they become light for others, because they receive from Christ the power of the Spirit to live a new life, a holy life, a life of commitment in the proclamation and defense of the gospel.

But frequently we're defeated by sin, and at our defeat the enemy comes to capitalize on it: he takes us down, wraps us in spiritual darkness, makes us lose perspective of the grace and power of the Lord.

Then, tribulations, doubts, fears, the trends of this world takes us to a defeated state, to discouragement and spiritual incompetence. Therefore our Christian lives, instead of being a source of joy, become a heavy burden.

But in this condition the Lord gives us a a pressing command: **Arise, shine.**

The first step on the path to our spiritual restoration is repentance:

We have to recognize our sin.

We have to recognize our lack of faithfulness and commitment to the Lord.

We have to recognize our lack of discipline in studying and meditating on the Word, in praying, and communing with the church.

We have to recognize that we have been flexible with, tolerant of

*Amaron más las tinieblas que la luz, porque sus obras eran malas.
20 Porque todo aquel que hace lo malo, aborrece la luz y no viene a la luz, para que sus obras no sean reprendidas. Jn. 3:19b-20*

Pero el verdadero creyente en Cristo puede decir: *Jehová es mi luz y mi salvación; ¿de quién temeré?* Sal. 27:1

Por lo tanto el verdadero creyente en Cristo "resplandece", es decir, se convierte en luz para otros, porque de Cristo recibe el poder del Espíritu para vivir una vida nueva, una vida de santidad, una vida de compromiso en la proclamación y defensa del Evangelio.

Pero frecuentemente somos derrotados por el pecado, y ante nuestras derrotas, el enemigo viene para sacar provecho: nos abate, nos envuelve en la oscuridad espiritual, nos hace perder perspectiva de la gracia y el poder del Señor.

Entonces, las tribulaciones, las dudas, los temores, la corriente de este mundo nos llevan a un estado derrota, de desánimo e incapacidad espiritual, por lo tanto nuestra vida cristiana en lugar de ser una fuente de gozo se nos convierte en pesada carga.

Pero ante esta condición el Señor nos da una orden perentoria: *"Levántate, resplandece"*

El primer paso en el camino de nuestra restauración espiritual es el arrepentimiento:

Tenemos que reconocer nuestro pecado.

Tenemos que reconocer nuestra falta de fidelidad y compromiso con el Señor.

Tenemos que reconocer nuestra falta de disciplina en el estudio y meditación de la palabra, en la oración, en la comunión con la iglesia.

Tenemos que reconocer que hemos sido flexibles, tolerantes con el

sin in our lives.

Before justifying ourselves, we have to make the same decision as the prodigal son, when he was conscious of his sin and misery. Luke 15:17-18

17 "But when he came to his senses, he said, 'How many of my father's hired men have more than enough bread, but I am dying here with hunger!

18 'I will get up and go to my father, and will say to him, "Father, I have sinned against heaven, and in your sight;

Or as the prophet Micah says in 7:8b - . . . Though I fall I will rise; Though I dwell in darkness, the LORD is a light for me.

But repentance also needs to be followed by:

The firm resolution of commitment to Christ:

Commitment to do His will, to be instruments of His grace where the Lord has put us.

And when that occurs, it's absolutely certain that we won't be late in experiencing the Lord's power working in our lives and through our lives. Isaiah 60:

2 "For behold, darkness will cover the earth
And deep darkness the peoples;
But the LORD will rise upon you
And His glory will appear upon you.

"For behold, darkness will cover the earth And deep darkness the peoples; Today more than ever the world is in darkness, evil dominates every aspect of life: economic, political, moral, and religious.

But this isn't the end. At this dramatic panorama, in the midst of this thick darkness God's light shines on His people. But the LORD will rise upon you And His glory will appear upon you.

pecado en nuestra vida.

Antes que auto justificarnos, tenemos que tomar la misma decisión del hijo prodigo, cuando fue consciente de su pecado y de su miseria, Lc. 15:17-18:

Y volviendo en sí, dijo: !!Cuántos jornaleros en casa de mi padre tienen abundancia de pan, y yo aquí perezco de hambre!

¹⁸ *Me levantaré e iré a mi padre, y le diré:*

Padre, he pecado contra el cielo y contra ti.

O como dice el profeta Miqueas 7:8b: "*Aunque caí, me levantaré; aunque more en tinieblas, Jehová será mi luz.*"

Pero al arrepentimiento debe además seguir:

La firme resolución de compromiso con Cristo:

Compromiso para hacer su voluntad, para ser instrumentos de su gracia allí en el lugar donde nos ha puesto el Señor.

Y cuando esto ocurre, con toda seguridad que no tardaremos en experimentar poder del Señor obrando en nuestras vidas y a través de nuestras vidas, Is. 60:2:

² *Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad las naciones; mas sobre ti amanecerá Jehová, y sobre ti será vista su gloria.*

² *Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad las naciones* Hoy más que nunca el mundo está en tinieblas, la maldad domina todos los aspectos de la vida: en lo económico, en lo político, en lo moral y en lo religioso.

Pero este no es el final, ante este dramático panorama, en medio de esta densa oscuridad la luz de Dios resplandece sobre su pueblo. Is. 60:2: *mas sobre ti amanecerá Jehová, y sobre ti será vista su gloria.*

And this has a missionary purpose because we didn't receive the light so we could boast ..., we didn't receive the light in order to hide it, but to be able to be light to this world which is in darkness. Isaiah 60:3 - "Nations will come to your light, And kings to the brightness of your rising."

A mission the Lord Jesus emphasized in the sermon on the mount in Matthew 5:14-16:

- 14 "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden.
15 "Nor do *men* light a lamp, and put it under the peck-measure, but on the lampstand; and it gives light to all who are in the house.
16 "Let your light shine before men in such a way that they may see your good works, and glorify your Father who is in heaven."

CONCLUSION

What is our condition personally and as a church today?

Do we find ourselves defeated, without strength and without hope to go on?

Are we trapped by the world?

The Lord's pressing order is: *Arise, shine; for your light has come And the glory of the LORD has risen upon you.*

Christ, "the Light of the world," comes again today to bring "light and life" to every one of us.

And we can and should arise, because it's God, the Sovereign One, the Almighty, who is commanding us; the One who: "*For He spoke, and it was done; He commanded, and it stood fast (Psalm 33:9)*"

Therefore we have no excuse for remaining fallen, lamenting our

Y esto tiene un propósito misionero, porque no recibimos la luz para que podamos jactarnos..., no recibimos la luz para esconderla, sino que recibimos la luz para poder ser luz de este mundo que está en oscuridad, Is. 60:3: "*Y andarán las naciones a tu luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento*"

Misión que enfatizó el Señor Jesús, en el sermón del monte, Mt. 5: 14-16:

- ¹⁴ *Vosotros sois la luz del mundo; una ciudad asentada sobre un monte no se puede esconder.*
¹⁵ *Ni se enciende una luz y se pone debajo de un almud, sino sobre el candelero, y alumbra a todos los que están en casa.*
¹⁶ *Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.*

CONCLUSIÓN

¿Cuál es hoy nuestra condición personal y como iglesia?

¿Nos encontramos derrotados, sin fuerzas y sin esperanza para seguir adelante?

¿Estamos atrapados por el mundo?

La orden perentoria del Señor es: *Levántate, resplandece; porque ha venido tu luz, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti.*

Cristo, "la Luz del mundo", hoy nuevamente viene para traer "luz y vida" a cada uno de nosotros.

Y podemos y debemos levantarnos, porque es Dios, El Soberano, El Todo Poderoso, Aquel quien: "*dijo, y fue hecho; mandó, y existió*". Sal. 33:9, quien nos lo está mandando.

Por lo tanto, no tenemos excusa alguna para continuar caídos lamentando nuestro fracaso, la orden del Señor para cada uno de

failure. The Lord's command for each one of us is:

. . . "Awake, sleeper,
And arise from the dead,
And Christ will shine on you." Ephesians 5:14

nosotros es:

Despiértate, tú que duermes, Y levántate de los muertos, Y te alumbrará Cristo. Ef. 5:14